

## CHENG-YAU OPERATOR AND GAUSS MAP OF TRANSLATION SURFACES

DONG SEO KIM<sup>a</sup> AND DONG-SOO KIM<sup>b,\*</sup>

ABSTRACT. We study translation surfaces in the Euclidean 3-space  $\mathbb{E}^3$  and the Gauss map  $N$  with respect to the so-called Cheng-Yau operator  $\square$ . As a result, we prove that the only translation surfaces with Gauss map  $N$  satisfying  $\square N = AN$  for some  $3 \times 3$  matrix  $A$  are the flat ones. We also show that the only translation surfaces with Gauss map  $N$  satisfying  $\square N = AN$  for some nonzero  $3 \times 3$  matrix  $A$  are the cylindrical surfaces.

### 1. INTRODUCTION

Suppose that  $M$  is a surface in the Euclidean 3-space  $\mathbb{E}^3$  and  $S^2$  denotes the unit sphere in  $\mathbb{E}^3$  centered at the origin. The map  $N : M \rightarrow S^2 \subset \mathbb{E}^3$  which sends each point  $p$  of  $M$  to the unit normal vector  $N(p)$  to  $M$  at the point  $p$  is called the *Gauss map* of the surface  $M$ . Let us denote by  $\Delta$  the Laplace operator on  $M$  corresponding to the induced metric on  $M$  from  $\mathbb{E}^3$ . Then it is well known that  $M$  has constant mean curvature if and only if  $\Delta N = \|dN\|^2 N$  ([10]).

Surfaces with Gauss map  $N$  which is an eigenfunction of Laplacian, that is,  $\Delta N = \lambda N$  for some constant  $\lambda \in \mathbb{R}$ , are the planes, circular cylinders and spheres ([3]). Generalizing this equation, F. Dillen and others ([5]) studied surfaces of revolution in the Euclidean 3-space  $\mathbb{E}^3$  such that its Gauss map  $N$  satisfies the condition

$$(1.1) \quad \Delta N = AN, \quad A \in \mathbb{R}^{3 \times 3}.$$

In particular, they established the following characterization theorem ([5]):

---

Received by the editors October 05, 2020. Accepted January 05, 2021.

2010 *Mathematics Subject Classification*. 53A05, 53B25.

*Key words and phrases*. Gauss map, Cheng-Yau operator, translation surface, Gaussian curvature, mean curvature.

This study was financially supported by Chonnam National University (Grant number: 2017-2702).

\*Corresponding author.

**Proposition 1.1.** *A surface of revolution in  $\mathbb{E}^3$  satisfies (1.1) for some  $3 \times 3$  matrix  $A$  if and only if it is an open part of one of the planes, the spheres and the circular cylinders.*

For ruled surfaces in  $\mathbb{E}^3$ , the following characterization theorem was proved ([2]):

**Proposition 1.2.** *A ruled surface in  $\mathbb{E}^3$  satisfies (1.1) for some  $3 \times 3$  matrix  $A$  if and only if it is an open part of one of the planes and the circular cylinders.*

Generalized slant cylindrical surfaces (GSCS's) are natural extended notion of surfaces of revolution, cylindrical surfaces and tubes along a plane curve([8]). In [9], it was proved that among the GSCS's in  $\mathbb{E}^3$ , the only ones whose Gauss map satisfies (1.1) are the planes, the spheres and the circular cylinders.

The so-called Cheng-Yau operator  $\square$  (or,  $L_1$ ) is a natural extension of the Laplace operator  $\Delta$  (cf. [1], [4]). For the Cheng-Yau operator  $\square$ , in [7] the following classification theorem was established: Let  $M$  be a surface of revolution in  $\mathbb{E}^3$ . Then the Gauss map  $N$  of  $M$  satisfies  $\square N = AN$  for some  $3 \times 3$  matrix  $A$  if and only if  $M$  is an open part of the following surfaces: (1) a plane, (2) a right circular cone, (3) a circular cylinder, (4) a sphere.

Hence, it is quite reasonable to ask as follows.

**Question 1.3.** Among the translation surfaces in the Euclidean 3-space  $\mathbb{E}^3$ , which one satisfies the following condition?

$$(1.2) \quad \square N = AN, \quad A \in R^{3 \times 3}.$$

In this paper, we give a complete answer to the above question. We also show that the only translation surfaces with Gauss map  $N$  satisfying  $\square N = AN$  for some nonzero  $3 \times 3$  matrix  $A$  are the cylindrical surfaces.

## 2. CHENG-YAU OPERATOR AND EXAMPLES

Suppose that  $M$  is a surface in  $E^3$  with Gauss map  $N$  and  $S$  denotes the shape operator of  $M$  with respect to the Gauss map  $N$ . We put  $P_0 = I, P_1 = tr(S)I - S$ , where  $I$  denotes the identity operator acting on the tangent bundle of  $M$ . For each  $k = 0, 1$ , we define an operator  $L_k : C^\infty(M) \rightarrow C^\infty(M)$  by  $L_k(f) = -tr(P_k \circ \nabla^2 f)$ , where  $\nabla^2 f : \chi(M) \rightarrow \chi(M)$  denotes the self-adjoint linear operator corresponding to the Hessian of  $f$ . Then, the operator  $L_0$  is just the Laplace operator acting on  $M$ , i.e.,  $L_0 = \Delta$  and  $L_1 = \square$  is called the Cheng-Yau operator ([4]).

First, we give a lemma as follows ([1]):

**Lemma 2.1.** *Suppose that  $M$  is a surface in  $E^3$  with Gaussian curvature  $K$  and mean curvature  $H$ . Then, for the Gauss map  $N$  of  $M$  one obtains*

$$(2.1) \quad \square N = \nabla K + 2HKN,$$

where  $\nabla K$  is the gradient of Gaussian curvature  $K$ .

Finally, using Lemma 2.1 we give some examples of surfaces with Gauss map  $N$  satisfying (1.2).

**Examples 2.2.**

- (1) Flat surfaces. In this case, we have  $\square N = 0$ , and hence flat surfaces satisfy  $\square N = AN$  for some  $3 \times 3$  matrix  $A$ . The matrix  $A$  must be a singular matrix.
- (2) Spheres:  $|x - p|^2 = r^2$ . In this case, we have  $N(x) = \frac{1}{r}(x - p)$  and  $\square N = AN$  with  $A = -\frac{2}{r^3}I$ , where  $I$  denotes the identity matrix.
- (3) Cylindrical surface  $X(s, t) = (x(s), y(s), t)$ ,  $(s, t) \in I \times J$  over a unit speed curve  $\alpha(s) = (x(s), y(s), 0)$ ,  $s \in I$ . In this case, we have  $N = (-y'(s), x'(s), 0)$  and  $\square N = 0$  so that the cylindrical surface satisfies  $\square N = AN$  with

$$A = \begin{pmatrix} 0 & 0 & * \\ 0 & 0 & * \\ 0 & 0 & * \end{pmatrix}.$$

### 3. TRANSLATION SURFACES

In this Section, we study translation surfaces with Gauss map  $N$  in the Euclidean 3-space  $\mathbb{E}^3$ . Let  $X : M \rightarrow E^3$  be a translation surface in  $\mathbb{E}^3$ . We may assume that  $M$  is parametrized by

$$(3.1) \quad X(s, t) = (s, t, \tilde{f}(s) + \tilde{g}(t)), \quad (s, t) \in I \times J$$

for smooth functions  $\tilde{f}$  and  $\tilde{g}$  of the variables  $s \in I$  and  $t \in J$ , respectively. Then, we have the natural frame  $\{X_s, X_t\}$  given by

$$X_s = \frac{\partial X}{\partial s} = (1, 0, f), \quad X_t = \frac{\partial X}{\partial t} = (0, 1, g),$$

where  $f = d\tilde{f}/ds$ ,  $g = d\tilde{g}/dt$ . Also we get the following:

$$\begin{aligned} X_{ss} &= (0, 0, f'), & X_{st} &= (0, 0, 0), & X_{tt} &= (0, 0, g'), \\ X_s \times X_t &= (-f, -g, 1), & Q &= |X_s \times X_t| = \sqrt{1 + f^2 + g^2} \end{aligned}$$

and

$$E = \langle X_s, X_s \rangle = 1 + f^2, \quad F = \langle X_s, X_t \rangle = fg, \quad G = \langle X_t, X_t \rangle = 1 + g^2.$$

The unit normal vector field  $N = \frac{1}{Q}(-f, -g, 1)$  to the surface  $M$  is called the Gauss map of the translation surface  $M$ . Since

$$l = \langle X_{ss}, N \rangle = \frac{f'(s)}{Q}, \quad m = \langle X_{st}, N \rangle = 0, \quad n = \langle X_{tt}, N \rangle = \frac{g'(t)}{Q},$$

the Gaussian curvature  $K$  and mean curvature  $H$  are given by respectively,

$$(3.2) \quad K = \frac{ln - m^2}{EG - F^2} = \frac{f'(s)g'(t)}{Q^4}$$

and

$$(3.3) \quad 2H = \frac{nE + lG - 2mF}{f^2 + g^2 + 1} = \frac{(1 + f^2)g'(t) + (1 + g^2)f'(s)}{Q^3},$$

where  $f'(s)$  and  $g'(t)$  are the derivatives of  $f(s)$  and  $g(t)$ , respectively ([6]). If we put

$$(3.4) \quad e_1 = \frac{1}{\sqrt{E}}X_s$$

and

$$(3.5) \quad e_2 = \frac{1}{Q\sqrt{E}}\{-F X_s + E X_t\},$$

then  $\{e_1, e_2, N = e_1 \times e_2\}$  is an orthonormal frame field on the translation surface  $M$ .

The gradient  $\nabla K$  of the Gaussian curvature  $K$  of  $M$  can be computed as follows:

$$(3.6) \quad \nabla K = e_1(K)e_1 + e_2(K)e_2 = V X_s + W X_t,$$

where we put

$$(3.7) \quad V = \frac{1}{Q^2}\{G X_s(K) - F X_t(K)\}, \quad W = \frac{1}{Q^2}\{-F X_s(K) + E X_t(K)\},$$

respectively. By a straightforward computation, we get the following:

$$(3.8) \quad X_s(K) = Q^{-4}f''(s)g'(t) - 4Q^{-6}f(s)f'(s)^2g'(t),$$

$$(3.9) \quad X_t(K) = Q^{-4}f'(s)g''(t) - 4Q^{-6}f'(s)g(t)g'(t)^2.$$

4. TRANSLATION SURFACES WITH GAUSS MAP  $N$  SATISFYING  $\square N = AN$ 

In this section, we suppose that the Gauss map  $N$  of the translation surface  $M$  parametrized by (3.1) satisfies for a  $3 \times 3$  matrix  $A = (a_{ij})$

$$(4.1) \quad \square N = AN.$$

Recall that the Gauss map  $N$  of the translation surface  $M$  is given by

$$(4.2) \quad N = \frac{1}{Q}(-f(s), -g(t), 1).$$

Then, it follows from (2.1), (3.6) and (4.1) that

$$(4.3) \quad VX_s + WX_t + 2HKN = AN.$$

Substituting  $X_s, X_t$  in Section 3 and  $N$  in (4.2) into the equation (4.3), we have the following:

$$(4.4) \quad QV - 2HKf = A_1,$$

$$(4.5) \quad QW - 2HKg = A_2$$

and

$$(4.6) \quad QVf + QWg + 2HK = A_3,$$

where we put

$$A_1 = -a_{11}f - a_{12}g + a_{13}, \quad A_2 = -a_{21}f - a_{22}g + a_{23}, \quad A_3 = -a_{31}f - a_{32}g + a_{33}.$$

From (3.2), (3.3) and (3.7-9), we get the following:

$$(4.7) \quad \begin{aligned} Q^2V &= GX_s(K) - FX_t(K) \\ &= (1 + g^2)\{Q^{-4}f''g' - 4Q^{-6}f(f')^2g'\} - fg\{Q^{-4}f'g'' - 4Q^{-6}f'g(g')^2\} \\ &= Q^{-6}[\{Q^2f''g' - 4f(f')^2g'\}(1 + g^2) + fg\{-Q^2f'g'' + 4f'g(g')^2\}], \end{aligned}$$

$$(4.8) \quad \begin{aligned} Q^2W &= -FX_s(K) + EX_t(K) \\ &= -fg\{Q^{-4}f''g' - 4Q^{-6}f(f')^2g'\} + (1 + f^2)\{Q^{-4}f'g'' - 4Q^{-6}f'g(g')^2\} \\ &= Q^{-6}[\{4f(f')^2g' - Q^2f''g'\}(fg) + \{Q^2f'g'' - 4f'g(g')^2\}(1 + f^2)] \end{aligned}$$

and

$$(4.9) \quad 2HK = Q^{-7}f'g'\{(1 + f^2)g' + (1 + g^2)f'\}.$$

First, note that (4.6) can be rewritten as the following form:

$$(4.10) \quad Q^8Vf + Q^8Wg + 2HKQ^7 = A_3Q^7.$$

Substituting (4.7-9) into (4.10), we obtain the following:

$$A_3Q^7 = Q^2ff''g' + (f')^2\{-4f^2g' + (1+g^2)g'\} + f'\{Q^2gg'' - 4g^2(g')^2 + (1+f^2)(g')^2\},$$

and hence we have

$$(4.11) \quad Q^2ff''g' = D_1(f')^2 + D_2f' + A_3Q^7,$$

where we put

$$D_1 = (4f^2 - g^2 - 1)g', \quad D_2 = (4g^2 - f^2 - 1)(g')^2 - Q^2gg''.$$

Second, (4.4) implies that

$$Q^8V - 2HKQ^7f = A_1Q^7.$$

Hence, in the same manner as above we get the following:

$$(4.12) \quad Q^2f''(1+g^2)g' = B_1(f')^2 + B_2f' + A_1Q^7,$$

where

$$B_1 = 5f(1+g^2)g', \quad B_2 = Q^2fgg'' + f(g')^2(1+f^2-4g^2).$$

Third, (4.5) implies similarly that

$$(4.13) \quad Q^2ff''gg' = C_1(f')^2 + C_2f' - A_2Q^7,$$

where

$$C_1 = gg'(4f^2 - 1 - g^2), \quad C_2 = (1+f^2)\{Q^2g'' - 5g(g')^2\}.$$

Let us combine (4.11) with (4.13). From (4.13) - (4.11)  $\times g$  one has

$$(4.14) \quad R_2f' = R_3Q^7,$$

where we put

$$R_2 = C_2 - D_2g, \quad R_3 = A_2 + A_3g.$$

Also, it follows from (4.12)  $\times f$  - (4.13)  $\times g$  - (4.11) that

$$(4.15) \quad S_1(f')^2 + S_2f' = S_3Q^7,$$

where

$$S_1 = B_1f - C_1g - D_1, \quad S_2 = B_2f - C_2g - D_2, \quad S_3 = A_3 - A_2g - A_1f.$$

Together with (4.14), (4.15)  $\times R_2^2$  gives

$$(4.16) \quad S_1R_3^2Q^7 = R_2(R_2S_3 - R_3S_2).$$

Note that we have

$$(4.17) \quad S_1 = B_1 f - C_1 g - D_1 = Q^2(1 + g^2)g'$$

and

$$(4.18) \quad R_2 = C_2 - D_2 g = Q^2\{Q^2 g'' - 4g(g')^2\}.$$

Hence, it follows from (4.16) that the function  $f(s)$  satisfies

$$(4.19) \quad p(f) := (1 + g^2)^2(g')^2 R_3^4(Q^2)^7 - \{Q^2 g'' - 4g(g')^2\}^2 (R_2 S_3 - R_3 S_2)^2 = 0,$$

which is a polynomial in  $f$  of degree 18. The coefficients are functions of  $g(t)$ ,  $g'(t)$  and  $g''(t)$ . Let us denote the polynomial  $p(f)$  as follows:

$$(4.20) \quad p(f) = \sum_{j=0}^{18} b_j f^j.$$

Finally, we prove the following lemma which plays a key role in the proof of our theorems.

**Lemma 4.1.** *Let  $M$  be a translation surface in the Euclidean 3-space  $\mathbb{E}^3$  parametrized by (3.1) which satisfies  $\square N = AN$  for a  $3 \times 3$  matrix  $A$ . Suppose that  $M$  is non-flat. Then the matrix  $A$  is the zero matrix.*

*Proof.* Since the translation surface  $M$  is not flat, it follows from (3.2) that the sets  $I_1 = \{s \in I \mid f'(s) \neq 0\}$  and  $J_1 = \{t \in J \mid g'(t) \neq 0\}$  are nonempty, respectively. Note that the coefficients  $b_j, j = 0, 1, \dots, 18$  are functions of  $g(t)$ ,  $g'(t)$  and  $g''(t)$ . If the polynomial  $p(f)$  is nontrivial at some point  $t = t_0$ , that is, one of  $b_j$  at  $t = t_0$  is nonzero, then the function  $f(s)$  must be constant on  $I$ . This contradiction shows that the coefficients  $b_j, j = 0, 1, \dots, 18$  must vanish on the whole domain  $J$ .

On the open set  $J_1 = \{t \in J \mid g'(t) \neq 0\}$ , we have

$$(4.21) \quad b_{18} = (1 + g^2)^2(g')^2(a_{21} + a_{31}g)^4 = 0,$$

which shows that

$$(4.22) \quad a_{21} = a_{31} = 0.$$

Hence we get  $b_{17} = 0$  and

$$(4.23) \quad b_{16} = -(a_{11})^2(g'')^4 = 0.$$

First of all, we consider the following case.

CASE 1.  $g''(t) \equiv 0$  on  $J_1$ . In this case, we have

$$(4.24) \quad R_2 = -4g(g')^2 Q^2, \quad S_2 = (1 + f^2)(g')^2 Q^2.$$

Hence one obtains

$$(4.25) \quad p(f) = (g')^2 Q^4 q(f),$$

where we put

$$(4.26) \quad q(f) = (1 + g^2)^2 R_3^4 Q^{10} - 16g^2 (g')^6 \{4gS_3 + (1 + f^2)R_3\}^2.$$

Note that in this case, it follows from (4.22) that

$$(4.27) \quad \begin{aligned} R_3 &= -\{a_{32}g^2 + (a_{22} - a_{33})g - a_{23}\}, \\ S_3 &= a_{11}f^2 + \{(a_{12} + a_{21})g - (a_{13} + a_{31})\}f + \{a_{22}g^2 - (a_{23} + a_{32})g + a_{33}\}. \end{aligned}$$

Hence, using the expression  $q(f) = \sum_{j=0}^{10} c_j f^j$  we have

$$(4.28) \quad c_{10} = (1 + g^2)^2 R_3^4 = 0,$$

which implies  $R_3 = 0$ , that is,

$$(4.29) \quad a_{32} = a_{23} = 0, \quad a_{22} = a_{33}.$$

It follows from (4.26) with  $R_3 = 0$  that  $S_3 = 0$ , which implies

$$(4.30) \quad a_{11} = a_{22} = a_{33} = 0, \quad a_{12} + a_{21} = a_{13} + a_{31} = a_{23} + a_{32} = 0.$$

Together with (4.22) and (4.29), (4.30) shows that the matrix  $A$  is the zero matrix.

Second, we consider the following case.

CASE 2.  $g''(t) \neq 0$  on a nonempty open set  $J_2 \subset J_1$ . In this case, it follows from (4.23) that

$$(4.31) \quad a_{11} = 0.$$

Using (4.22) and (4.31), we obtain

$$(4.32) \quad \begin{aligned} b_{14} &= (1 + g^2)^2 (g')^2 \{a_{32}g^2 + (a_{22} - a_{33})g - a_{23}\}^4 \\ &\quad - (g'')^4 (a_{12}g - a_{13})^2 = 0, \end{aligned}$$

$$(4.33) \quad \begin{aligned} b_{13} &= -2(g'')^3 (a_{12}g - a_{13}) [\{a_{22}g^2 - (a_{23} + a_{32})g + a_{33}\}g'' \\ &\quad + \{a_{32}g^2 + (a_{22} - a_{33})g - a_{23}\}(g')^2] = 0 \end{aligned}$$

and

$$(4.34) \quad \begin{aligned} b_{12} &= 7(1 + g^2)^3 (g')^2 \{a_{32}g^2 + (a_{22} - a_{33})g - a_{23}\}^4 \\ &\quad - (g'')^2 [\{a_{22}g^2 - (a_{23} + a_{32})g + a_{33}\}g'' \\ &\quad + \{a_{32}g^2 + (a_{22} - a_{33})g - a_{23}\}(g')^2]^2 \\ &\quad - 2(g'')^3 (a_{12}g - a_{13})^2 \{3(1 + g^2)g'' - 8g(g')^2\} = 0. \end{aligned}$$

With the help of (4.33), we consider the following two subcases:



SUBCASE 2-1.  $a_{12}g - a_{13} \equiv 0$  on  $J_2$ . In this case we have

$$(4.35) \quad a_{12} = a_{13} = 0,$$

and hence from (4.32) one obtains

$$(4.36) \quad a_{32} = a_{23} = a_{22} - a_{33} = 0.$$

Furthermore, together with (4.35) and (4.36) it follows from (4.34) that

$$(4.37) \quad a_{22} = a_{33} = a_{23} + a_{32} = 0.$$

Hence, we see that the matrix  $A$  is the zero matrix.

SUBCASE 2-2.  $a_{12}g - a_{13} \neq 0$  on a nonempty open set  $J_3 \subset J_2$ . In this case, on  $J_3$  we have from (4.33)

$$(4.38) \quad \begin{aligned} & \{a_{22}g^2 - (a_{23} + a_{32})g + a_{33}\}g'' \\ & + \{a_{32}g^2 + (a_{22} - a_{33})g - a_{23}\}(g')^2 = 0. \end{aligned}$$

It follows from (4.32) and (4.34) that on  $J_3$  we get

$$(4.39) \quad 7(1 + g^2)g'' = 2\{3(1 + g^2)g'' - 8g(g')^2\},$$

which implies

$$(4.40) \quad (1 + g^2)g'' + 16g(g')^2 = 0.$$

Together with (4.38), this shows that on  $J_3$  one has

$$(4.41) \quad \begin{aligned} & (1 + g^2)\{a_{32}g^2 + (a_{22} - a_{33})g - a_{23}\} \\ & - 16g\{a_{22}g^2 - (a_{23} + a_{32})g + a_{33}\} = 0, \end{aligned}$$

which implies

$$(4.42) \quad a_{22} = a_{33} = a_{23} = a_{32} = 0.$$

Hence (4.32) also shows that

$$(4.43) \quad a_{12} = a_{13} = 0,$$

which is a contradiction. Therefore this subcase can not occur.

Thus, summarizing the above discussions shows that  $A$  is the zero matrix. This completes the proof of Lemma 4.1.  $\square$

With the aid of Lemma 4.1, we establish the following classification theorem for translation surfaces with Gauss map  $N$  satisfying  $\square N = AN$  for some  $3 \times 3$  matrix  $A$  as follows.

**Theorem 4.2.** *Let  $M$  be a translation surface in the Euclidean 3-space  $\mathbb{E}^3$ . Then the only translation surfaces with Gauss map  $N$  satisfying  $\square N = AN$  for some  $3 \times 3$  matrix  $A$  are the flat ones.*

*Proof.* We consider a translation surface  $M$  satisfying  $\square N = AN$  for some  $3 \times 3$  matrix  $A$ . Suppose that  $M$  is non-flat. Then, it follows from Lemma 4.1 that  $A$  is the zero matrix. Hence we have  $\square N = 0$ , which together with Lemma 2.1 implies  $M$  is flat. This contradiction shows that the translation surface  $M$  is flat.

The converse is obvious. This completes the proof of Theorem 4.2.  $\square$

When  $A$  is a nonzero matrix, we obtain the following.

**Theorem 4.3.** *Let  $M$  be a translation surface in the Euclidean 3-space  $\mathbb{E}^3$ . Then the only translation surfaces with Gauss map  $N$  satisfying  $\square N = AN$  for some nonzero  $3 \times 3$  matrix  $A$  are the cylindrical surfaces.*

*Proof.* Suppose that  $\square N = AN$  for some nonzero  $3 \times 3$  matrix  $A$ . Then, it follows from Theorem 4.2 that the surface  $M$  is flat, hence we have  $AN = \square N = 0$ . We denote by  $Ker(A)$  the kernel space of the matrix  $A$ , that is,

$$Ker(A) = \{x \in \mathbb{E}^3 | Ax = 0\}.$$

Then the image of the Gauss map  $N$  lies in the space  $Ker(A)$ .

Since  $A$  is nonzero,  $Ker(A)$  is of at most 2-dimensional. Hence there exists a unit vector  $a = (a_1, a_2, a_3)$  which is orthogonal to  $Ker(A)$ . Since  $N = \frac{1}{Q}(-f, -g, 1)$ , we obtain

$$(4.43) \quad a_1 f(s) + a_2 g(t) - a_3 = 0.$$

Since one of  $a_1$  and  $a_2$  is nonzero, (4.43) shows that one of  $f(s)$  and  $g(t)$  is constant. Therefore, without loss of generality we may assume that  $f(s) = b$  for some constant  $b$  and hence we have  $\tilde{f}(s) = bs + c$  with  $c \in \mathbb{R}$ .

It follows from (3.1) that the translation surface  $M$  is parametrized by

$$(4.44) \quad \begin{aligned} X(s, t) &= (s, t, bs + c + \tilde{g}(t)) \\ &= s(1, 0, b) + (0, t, c + \tilde{g}(t)), \end{aligned}$$

which shows that  $M$  is a cylindrical surface.

The converse is obvious. This completes the proof of Theorem 4.3.  $\square$

## REFERENCES

1. Luis J. Alias & N. Gurbuz: An extension of Takahashi theorem for the linearized operators of the higher order mean curvatures. *Geom. Dedicata* **121** (2006), 113-127.
2. C. Baikoussis & D.E. Blair: On the Gauss map of ruled surfaces. *Glasgow Math. J.* **34** (1992), no. 3, 355-359.
3. B.-Y. Chen & P. Piccinni: Submanifolds with finite type Gauss map. *Bull. Austral. Math. Soc.* **35** (1987), no. 2, 161-186.
4. S.Y. Cheng & S.T. Yau: Hypersurfaces with constant scalar curvature. *Math. Ann.* **225** (1977), no. 3, 195-204.
5. F. Dillen, J. Pas & L. Verstraelen: On the Gauss map of surfaces of revolution. *Bull. Inst. Math. Acad. Sinica* **18** (1990), no. 3, 239-246.
6. Manfredo P. do Carmo: *Differential geometry of curves and surfaces*. Translated from the Portuguese, Prentice-Hall, Inc., Englewood Cliffs, N.J., 1976.
7. D.-S. Kim, J. R. Kim & Y.H. Kim: Cheng-Yau operator and Gauss map of surfaces of revolution. *Bull. Malays. Math. Sci. Soc.* **39** (2016), no. 4, 1319-1327.
8. D.-S. Kim & Y.H. Kim: Surfaces with planar lines of curvature. *Honam Math. J.* **32** (2010), 777-790.
9. D.-S. Kim & B. Song: On the Gauss map of generalized slant cylindrical surfaces. *J. Korea Soc. Math. Educ. Ser. B: Pure Appl. Math.* **20** (2013), no. 3, 149-158.
10. E.A. Ruh & J. Vilms: The tension field of the Gauss map. *Trans. Amer. Math. Soc.* **149** (1970), 569-573.

<sup>a</sup>DEPARTMENT OF MATHEMATICS, CHONNAM NATIONAL UNIVERSITY, GWANGJU 61186, SOUTH KOREA

*Email address:* `dongseo@jnu.ac.kr`

<sup>b</sup>DEPARTMENT OF MATHEMATICS, CHONNAM NATIONAL UNIVERSITY, GWANGJU 61186, SOUTH KOREA

*Email address:* `dosokim@chonnam.ac.kr`